



# Wójt Gminy Sitkówka-Nowiny

26-052 Nowiny, ul. Białe Zagłębie 25,  
tel. centrala (41) 347-50-00, sekretariat (41) 347-50-10, fax (41) 347-50-11,  
www.nowiny.com.pl e-mail: nowiny@nowiny.com.pl

Nowiny, dn. 09 lipca 2013r.

GKB – 272.536.P.1.13

**Wszyscy  
Wykonawcy, którzy pobrali Specyfikację  
Istotnych Warunków Zamówienia  
Strona internetowa Zamawiającego**

**dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego znak sprawy:  
GKB-272.536.P.13 „Wymiana nawierzchni Sportowej Hali Wielofunkcyjnej w ZSP w  
Nowinach przy ul. Gimnazjalnej, Gmina Sitkówka – Nowiny, województwo  
świętokrzyskie”**

Informuję niniejszym, iż w toku prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w dniu 05.07.2013r. wpłynęły do Zamawiającego zapytania Wykonawcy dotyczące wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

W związku z powyższym działając w trybie art. 38 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 ze zmianami), przedstawiam treść pytań, jakie wpłynęło w niniejszym postępowaniu oraz wyjaśnienia Zamawiającego.

## Pytanie 1

Zamawiający w dokumencie SIWZ zamieścił parametry techniczne nawierzchni poliuretanowej, które należy przyjąć w przypadku wymiany nawierzchni bez ingerencji w konstrukcję drewnianą. W związku z tym, że Zamawiający przewiduje ewentualną naprawę rusztu – wobec powyższego dokumentem określającym parametry techniczne nie może być Badanie nawierzchni na podłożu betonowym.

## Odpowiedź na pytanie nr 1.

Nawierzchnia powinna spełniać parametry techniczne ujęte w SST jako odpowiednie do zastosowania na przedmiotowym zadaniu. Obowiązującym dokumentem są Badania nawierzchni na ruszcie drewnianym, wydane przez jednostkę badawczą akredytowaną do tego typu badań – zgodnie z SST.

## Pytanie 2

Zamawiający wymaga aby na etapie składania ofert dołączyć Certyfikat Międzynarodowej Federacji Siatkówki FIVB, oraz Certyfikat Międzynarodowej Federacji Tenisa Ziarnego ITF. W związku z tym, że Zamawiający nie przewiduje organizacji tego typu rozgrywek prosimy o odstąpienie od w/w dokumentów.

## Odpowiedź na pytanie nr 2.

Zamawiający rezygnuje z dołączenia do oferty przetargowej Certyfikatów FIVB oraz IFT.

GMINA  
**FAIR PLAY**  
2010

Sekretarz Gminy  
tel. (41) 347-50-20

Skarbnik Gminy  
tel. (41) 347-50-30

Radca Prawny  
tel. (41) 347-50-26

Biuro Obsługi  
Rady Gminy  
Informatyk  
tel. (41) 347-50-25

Komendant GZ OSP  
tel. (41) 347-50-21

Działalność  
gospodarcza  
Unia Europejska  
Promocja  
tel. (41) 347-50-53

Urząd Stanu Cywilnego  
tel. (41) 347-50-55

Referat Organizacyjny  
i Spraw Obywatelskich  
Kadry  
tel. (41) 347-50-50  
Obrona Cywilna  
tel. (41) 347-50-51  
Ewidencja Ludności  
tel. (41) 347-50-54

Referat Budownictwa,  
Zagospodarowania  
Przestrzennego,  
Gospodarki Komunalnej,  
Drogownictwa  
i Inwestycji  
tel. (41) 347-50-82  
tel. (41) 347-50-80  
tel. (41) 347-50-83  
tel. (41) 347-50-85

Referat Rolnictwa,  
Gospodarki  
Nieruchomościami  
i Ochrony Środowiska  
tel. (41) 347-50-70  
tel. (41) 347-50-73  
Geodeta  
tel. (41) 347-50-75  
Gospodarka  
Nieruchomościami  
tel. (41) 347-50-71  
Ochrona Środowiska  
tel. (41) 347-50-77

Referat Finansowy  
Kasa  
tel. (41) 347-50-36  
Księgowość  
tel. (41) 347-50-32  
tel. (41) 347-50-33  
Place  
tel. (41) 347-50-35  
Podatki i Opłaty  
tel. (41) 347-50-37  
tel. (41) 347-50-38

Informacja Turystyczna  
tel. (41) 345-96-50 w.35

### Pytanie nr 3.

Na podstawie art. 181 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19 poz. 177 z roku 2004 z późniejszymi zmianami), w postępowaniu przetargowym w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie pod nazwą „Wymiana nawierzchni Sportowej Hali Wielofunkcyjnej ZSP w Nowinach przy ul. Gimnazjalnej”, informujemy o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez Zamawiającego tj. nie stosowaniu się przez Zamawiającego do obowiązujących przepisów ustawy Prawo Zamówień publicznych i wnosimy o zmianę parametrów systemowej podłogi, dopuszczając do udziału w postępowaniu przetargowym wyroby więcej niż jednego producenta. Wymagania Zamawiającego dotyczące minimalnych parametrów, przedstawionych w dokumentacji spełnia wyłącznie jeden produkt CONIPUR.P

Podstawą niniejszej informacji jest naruszenie przez Zamawiającego postanowień Ustawy – Prawo zamówień publicznych zwanej dalej Pzp, a w szczególności: 1. art. 7 ust. 1 Pzp – poprzez przeprowadzenie postępowania z naruszeniem zasady przestrzegania uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców 2. art. 29 ust. 1- 3 Pzp – poprzez opisanie przedmiotu zamówienia w sposób nadmiernie rygorystyczny, wskazujący na produkty jednego producenta, co nie jest uzasadnione potrzebami Zamawiającego, ograniczając grono wykonawców zdolnych do wykonania przedmiotowego zamówienia.

### UZASADNIENIE

Zamawiający, jak wynika z dyrektyw unijnych, powinni otwierać się na konkurencję i w tym celu umożliwiać składanie ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych, a wy konsekwencji brać pod uwagę oferty oparte na równoważnych ustaleniach (oferty równoważne). Zakaz utrudnienia uczciwej konkurencji zostanie naruszony, gdy przy opisie przedmiotu zamówienia zamawiający użyje oznaczeń czy parametrów wskazujących konkretnego producenta (dostawcę) lub konkretny produkt, działając w ten sposób wbrew zasadzie obiektywizmu i równego traktowania wszystkich podmiotów ubiegających się o zamówienie publiczne. Działaniem wbrew zasadzie uczciwej konkurencji jest również na tyle rygorystyczne określenie wymagań, jakie powinien spełnić przedmiot zamówienia, że nie jest to uzasadnione potrzebami zamawiającego, a jednocześnie ogranicza krąg wykonawców zdolnych do wykonania zamówienia. Biorąc pod uwagę zapis art. 29 ust. 2 prawa zamówień publicznych, wystarczy do stwierdzenia faktu nieprawidłowości w opisie przedmiotu zamówienia (a tym samym sprzeczności z prawem) jedynie zaistnienie możliwości utrudnienia uczciwej konkurencji poprzez zastosowanie określonych zapisów z specyfikacji, niekoniecznie zaś realnego uniemożliwienia takiej konkurencji. Zamawiający opisał przedmiot zamówienia w sposób ograniczający krąg wykonawców zdolnych do wykonania zamówienia.

Zamawiający opisując przedmiot zamówienia winien unikać wszelkich parametrów, które wskazywałyby na konkretny produkt, lub konkretnego wykonawcę. Naruszeniem przepisów PZP będzie również nadmierne, rygorystyczne opisywanie przedmiotu zamówienia, nieuzasadnione w żaden sposób potrzebami Zamawiającego. Powyższe potwierdza wiele orzeczeń KIO.

W opisie przedmiotu zamówienia Zamawiającego wskazuje konkretny rygorystycznie opisany produkt. Zamawiający wprowadzając takie zapisy do wyżej wymienionego przetargu z góry zakłada jaki jego produkt i jego producenta ma zostać zainstalowany na planowanym obiekcie. Zamawiający nie ma obowiązku uwzględniać wszystkich nawierzchni występujących na rynku, ale powinien wziąć pod uwagę produkty, które posiadają bardzo wysoki parametry – przewyższające minimalne wymagania normy PN-EN 14904, na którą powołuje się Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu oraz certyfikaty wymienionych w SIWZ federacji sportowych między innymi

IHF, FIBA, FIVB. Zapisy SIWZ nie pozwalają zaoferować produktu równoważnego, gdyż żaden inny produkt nie posiada parametrów wymienionych przez Zamawiającego.

Zamawiający żądając tak przedstawionych parametrów narusza szereg przepisów prawnych. Przede wszystkim pragniemy zauważyć, że takie działanie Zamawiającego prowadzi do przeniesienia odpowiedzialności określonej w ustawie z dnia 17 grudnia 2004r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. , Nr 14, poz. 114 z późn. zm.). Zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2003 r., Nr 153, poz. 1503 z późn. zm.), czynem nieuczciwej konkurencji jest działanie sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami, jeżeli zagraża lub narusza interes innego przedsiębiorcy. Zaś ust. 3 art. 7 ustawy Pzp zobowiązuje zamawiającego do udzielenia zamówienia wyłącznie wykonawcy wybranemu zgodnie z przepisami ustawy, co w konsekwencji nakłada na Zamawiającego obowiązek prowadzenia postępowania w sposób zapewniający prawidłowe stosowanie przepisów ustawy Pzp.

W związku z powyższym informacja jest zasadna i wnosimy o zmianę parametrów, dopuszczając inne wykładziny:

- spełniające normę PN-EN 14904 we wszystkich parametrach,
- posiadając atest higieniczny PZH,
- certyfikaty sportowe między innymi FIBA (koszykówka), FIVB (siatkówka), (piłka ręczna) EHF lub/i IHF.

Modyfikacja specyfikacji z uwzględnieniem powyższych uwag zwiększy konkurencyjność, przez co może obniżyć wartość inwestycji oraz podnieść rangę sportową obiektu.

W przypadku nieuwzględnienia informacji przez Zamawiającego, Informujący powiadomi o zaistniałych nieprawidłowościach Regionalną Izbę Obrachunkową oraz Rzecznika Dyscypliny Finansów Publicznych.

### Odpowiedź na pytanie nr 3.

W nawiązaniu do pisma Wykonawcy z dnia 05.07.2013r Zamawiający informuje, że poprzez rezygnację z Certyfikatów FIVB oraz IFT z wiedzy jaką posiada Zamawiający na terenie naszego kraju co najmniej dwie firmy spełniają wszystkie pozostałe parametry zawarte w SIWZ I STWiOR.

Z poważaniem

WÓJT GMINY  
Stanisław Barwicki